

1997

c 13 Supply Act, 1997 (No. 1)/Loi de crédits de
1997 (n° 1)

Ontario

© Queen's Printer for Ontario, 1997

Follow this and additional works at: http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/ontario_statutes

Bibliographic Citation

Supply Act, 1997 (No. 1), SO 1997, c 13 / *Loi de crédits de 1997 (n° 1)*, SO 1997, c 13

Repository Citation

Ontario (1997) "c 13 Supply Act, 1997 (No. 1)/Loi de crédits de 1997 (n° 1)," *Ontario: Annual Statutes*: Vol. 1997, Article 15.

Available at: http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/ontario_statutes/vol1997/iss1/15

CHAPTER 13

An Act to authorize the payment of certain amounts for the Public Service for the fiscal year ending on March 31, 1997

Assented to September 3, 1997

Preamble Messages from the Honourable the Lieutenant Governor of the Province of Ontario and from the Administrator of the Province of Ontario, accompanied by estimates and supplementary estimates, indicate that the amounts mentioned in the Schedule are required to pay expenses of the public service of Ontario that are not otherwise provided for, for the fiscal year ending on March 31, 1997;

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Supply granted 1. (1) For the period from April 1, 1996 to March 31, 1997, amounts not exceeding a total of \$45,472,376,200 may be paid out of the Consolidated Revenue Fund to be applied to the operating and capital expenses of the public service, as set out in the Schedule, that are not otherwise provided for.

Votes and items (2) The money shall be applied in accordance with the votes and items of the estimates and supplementary estimates.

Commencement 2. This Act shall be deemed to have come into force on March 31, 1997.

Short title 3. The short title of this Act is the *Supply Act, 1997*.

CHAPITRE 13

Loi autorisant le paiement de certaines sommes destinées à la fonction publique pour l'exercice se terminant le 31 mars 1997

Sanctionnée le 3 septembre 1997

Préambule Il ressort des messages de l'honorable lieutenant-gouverneur de la province de l'Ontario et de l'administrateur de la province de l'Ontario, accompagnés du budget des dépenses et du budget des dépenses supplémentaire, que les sommes indiquées à l'annexe sont nécessaires pour assumer les dépenses de la fonction publique de l'Ontario auxquelles il n'est pas autrement pourvu pour l'exercice se terminant le 31 mars 1997;

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

Crédits accordés 1. (1) Le gouvernement peut, pour la période allant du 1^{er} avril 1996 au 31 mars 1997, prélever sur le Trésor des sommes ne dépassant pas au total 45 472 376 200 \$ et les affecter aux dépenses de fonctionnement et aux dépenses en capital de la fonction publique, indiquées à l'annexe, auxquelles il n'est pas autrement pourvu.

(2) Ces sommes sont affectées conformément aux crédits et postes du budget des dépenses et du budget des dépenses supplémentaire.

Entrée en vigueur 2. La présente loi est réputée être entrée en vigueur le 31 mars 1997.

Titre abrégé 3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de crédits de 1997*.

**SUPPLY/CRÉDITS
SCHEDULE/ANNEXE**

	1996-97 Estimates		Supplementary Estimates		Total	
	<i>Budget des dépenses de 1996-1997</i>		<i>Budget des dépenses supplémentaire</i>		<i>Total</i>	
	Operating <i>Fonctionnement</i>	Capital <i>Capital</i>	Operating <i>Fonctionnement</i>	Capital <i>Capital</i>		
	\$	\$	\$	\$	\$	
Agriculture, Food and Rural Affairs	409,821,100	-	-	-	409,821,100	Agriculture, Alimentation et Affaires rurales
Assembly, Office of the	102,745,300	-	-	-	102,745,300	Bureau de l'Assemblée législative
Attorney General	652,509,900	45,759,300	-	-	698,269,200	Procureur général
Cabinet Office	10,086,300	-	-	-	10,086,300	Bureau du Conseil des ministres
Chief Election Officer, Office of the	951,600	-	-	-	951,600	Bureau du directeur général des élections
Citizenship, Culture and Recreation	294,578,600	6,095,000	-	-	300,673,600	Affaires civiles, Culture et Loisirs
Community and Social Services	8,158,205,300	38,390,800	2,181,400	-	8,198,777,500	Services sociaux et communautaires
Consumer and Commercial Relations	136,786,500	-	-	-	136,786,500	Consommation et Commerce
Economic Development, Trade and Tourism	259,499,200	21,100,000	-	-	280,599,200	Développement économique, Commerce et Tourisme
Education and Training	7,318,488,500	222,000,000	100,000,000	-	7,640,488,500	Éducation et Formation
Environment and Energy	175,639,200	197,600,000	-	-	373,239,200	Environnement et Énergie
Finance	391,619,700	1,000	833,000,000	-	1,224,620,700	Finances
Francophone Affairs, Office of	2,166,800	-	-	-	2,166,800	Office des affaires francophones
Health	17,564,321,100	167,277,800	-	-	17,731,598,900	Santé
Intergovernmental Affairs	4,481,600	-	-	-	4,481,600	Affaires intergouvernementales
Labour	116,767,900	-	-	-	116,767,900	Travail
Lieutenant Governor, Office of the	592,100	-	-	-	592,100	Bureau du lieutenant-gouverneur
Management Board Secretariat	1,103,238,500	159,678,000	124,500,000	-	1,387,416,500	Secrétariat du Conseil de gestion
Municipal Affairs and Housing	2,109,630,000	369,649,000	348,000,000	-	2,827,279,000	Affaires municipales et Logement
Native Affairs Secretariat, Ontario	13,253,900	15,000,000	-	-	28,253,900	Secrétariat des affaires autochtones de l'Ontario
Natural Resources	317,393,100	32,078,700	-	-	349,471,800	Richesses naturelles
Northern Development and Mines	49,947,200	198,307,800	-	95,000,000	343,255,000	Développement du Nord et Mines
Ombudsman Ontario	8,515,700	-	-	-	8,515,700	Ombudsman Ontario
Premier, Office of the	2,661,600	-	-	-	2,661,600	Cabinet du Premier ministre
Provincial Auditor, Office of the	6,928,300	-	-	-	6,928,300	Bureau du vérificateur provincial
Solicitor General and Correctional Services	1,113,715,800	5,900,000	-	3,083,800	1,122,699,600	Solliciteur général et Services correctionnels
Transportation	720,742,200	1,247,142,200	-	178,000,000	2,145,884,400	Transports
Women's Issues, Office Responsible for	17,344,400	-	-	-	17,344,400	Bureau de la ministre déléguée à la Condition féminine
Total	41,062,631,400	2,725,979,600	1,407,681,400	276,083,800	45,472,376,200	Total